

MADE BY MONDOLFO FERRO

# TITAN

## X 593 T




automotive service equipment

# TITAN

## X 593 T

 **TITAN X 593T IL SOLLEVATORE NO LIMIT !! SOLLEVATORE ELETTROIDRAULICO A FORBICE A BASSO PROFILO PER ASSETTO RUOTE.**  
L'innovativo LIFT TABLE consente di sollevare facilmente sia vetture sia veicoli commerciali.

 **TITAN X 593T THE NO LIMIT LIFT !! LOW PROFILE ELECTROHYDRAULIC UNDER-WHEEL SCISSOR LIFT FOR WHEEL ALIGNMENT.**  
The innovative LIFT TABLE makes it possible to easily lift cars and commercial vehicles.

 **TITAN X 593T DIE HEBEBÜHNE NO LIMIT !! ELEKTROHYDRAULISCHE SCHERENHEBEBÜHNE MIT NIEDRIGPROFIL FÜR DIE ACHSVERMESSUNG**  
Der innovative LIFT-TABLE ermöglicht es sowohl Kraftfahrzeuge als auch Nutzfahrzeuge problemlos anzuheben.

 **TITAN X 593T LE PONT-ÉLÉVATEUR SANS LIMITE ! PONT-ÉLÉVATEUR ÉLECTROHYDRAULIQUE À CISEAUX À PROFIL BAS POUR CONTRÔLEURS DE GÉOMÉTRIE**  
La TABLE ELEVATRICE innovante soulève facilement les voitures et les véhicules utilitaires.

 **¡¡TITAN X 593T, EL ELEVADOR NO LIMIT!! ELEVADOR ELECTROHIDRÁULICO DE TIJERA DE BAJO PERFIL PARA ALINEACIÓN DE RUEDAS.**  
El innovador LIFT TABLE permite levantar fácilmente tanto turismos como vehículos comerciales.

 **TITAN X 593T O ELEVADOR NO LIMIT !! ELEVADOR ELECTRO-HIDRÁULICO DE TESOURA DE BAIXO PERFIL PARA ALINHAMENTO DAS RODAS.**  
O inovador LIFT TABLE permite elevar facilmente tanto os carros como os veículos comerciais.

**1.** L'elettronica di controllo è dotata di un **DISPLAY ALFANUMERICO** con numerose funzioni per l'utente, fra cui la possibilità di visualizzare l'altezza del ponte e impostare l'arresto del sollevatore all'altezza desiderata.

The control panel has an **ALPHANUMERIC DISPLAY** offering to the user, many different functions, including viewing lift height from ground and setting the desired arrest height for the lift.

L'électronique de contrôle comprend notamment un **ÉCRAN ALFANUMÉRIQUE** multifonctions, permettant notamment d'afficher la hauteur de l'élévateur et de paramétrer son arrêt à la hauteur souhaitée.

Die Steuerelektronik verfügt über ein **ALPHANUMERISCHES DISPLAY** mit zahlreichen Benutzerfunktionen, wie der Möglichkeit, die Höhe der Hebebühne anzuzeigen und ein Anhalten der Hebebühne auf der gewünschten Höhe einzustellen.

La central de control cuenta con una **PANTALLA ALFANUMÉRICA** con varias funciones para el usuario, entre las cuales se encuentra la posibilidad de visualizar la altura del elevador y programar la parada del mismo en la altura deseada.

A electrónica de controlo é equipada com um **ECRÃ ALFANUMÉRICO** com numerosas funções para o usuário, entre as quais a possibilidade de visualizar a altura da ponte e programar a paragem do elevador na altura desejada.





**2. LIFT-TABLE** innovativo, in grado di sollevare ogni tipo di veicolo e con portata **5000 Kg** come il sollevatore principale.

*The innovative **LIFT-TABLE**, is able to lift all kind of vehicles and has a 5000 Kg capacity as well the main lift.*

Innovativer **LIFT-TABLE**, der jeden Fahrzeugtyp anhebt, mit einer Tragfähigkeit von **5000 Kg** wie die Haupthebebühne.

**TABLE ELEVATRICE** innovante, en mesure de soulever tout type de véhicule et d'une portée de **5000 Kg**, comme le pont-élévateur principal.

**LIFT-TABLE** innovador, capaz de levantar cualquier tipo de vehículo y tiene una capacidad de **5000 Kg** como elevador principal.

**LIFT-TABLE** inovador, capaz de elevar qualquer tipo de veículo e com uma capacidade de **5000 Kg** como o elevador principal.

**3.** L'incavo piatti rotanti e le piastre oscillanti sono regolabili per ottenere una **perfetta planarità delle pedane**.

*The hollows for the turn tables and slip plates are adjustable to ensure **perfect planarity of the runways**.*

Die Aussparung für die Drehteller und die Schiebepplatten sind einstellbar, um eine **vollkommene Ebenheit der Fahrbahnen zu erreichen**.

*Le logement des plateaux et des plaques oscillants est réglable afin d'obtenir une **planéité parfaite des chemins de roulement**.*

Los huecos de los platos giratorios y las placas oscilantes son regulables para lograr que **las plataformas queden perfectamente planas**.

*A ranhura dos pratos rotativos e as placas oscilantes são ajustáveis para obter uma **perfeita planicidade das plataformas**.*

**4.** Doppia pedana oscillante posteriore a basso attrito.

*Low friction dual rear slip plate.*

In Reihe angeordnete, reibungsarme Doppel-Schiebepplatten im hinteren Bereich der Fahrbahnen.

*Double plate-forme oscillante arrière à faible frottement.*

Doble plataforma oscilante trasera de baja fricción.

*Plataforma oscilante dupla traseira de baixa fricção.*

**5.** L'asse anteriore del veicolo viene posizionato in un punto fisso del sollevatore (dove sono presenti i piatti rotanti), **indipendentemente dal passo del veicolo** e senza nessuna regolazione successiva.

*The vehicle's front axle is positioned in a lift's fixed point (where there are the turntables), **independently from the vehicle wheel base** and without any further regulation.*

Die Vorderachse des Fahrzeuges wird in einem fixierten Punkt (wo die Drehteller liegen) positioniert, **unabhängig von dem Radstand** und ohne weitere Anpassungen.

*L'essieu avant du véhicule est positionné dans un point bien déterminé (où se trouvent les plateaux pivotants), **indépendamment de l'empattement du véhicule** et sans aucun autre réglage.*

El eje delantero del vehículo está posicionado en un punto fijo del elevador (donde están presentes los platos giratorios) **independientemente de la batalla del vehículo** y sin ninguna regulación sucesiva.

*O eixo dianteiro do veículo é posicionado em um ponto fixo do elevador (onde estão os pratos rotativos) **independente da distância entre eixos do veículo** e sem nenhuma regulação subsequente.*

**6.** Sistema di livellamento idraulico a controllo elettronico.

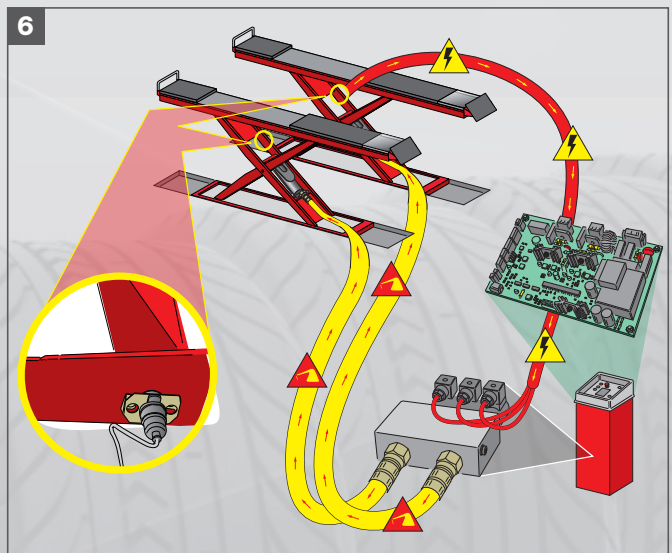
*Electronically controlled hydraulic levelling system.*

**Hydraulisches Nivelliersystem mit elektronischer Steuerung**

*Dispositif de géométrie hydraulique à contrôle électronique*

Sistema **de nivelación hidráulica de control electrónico**

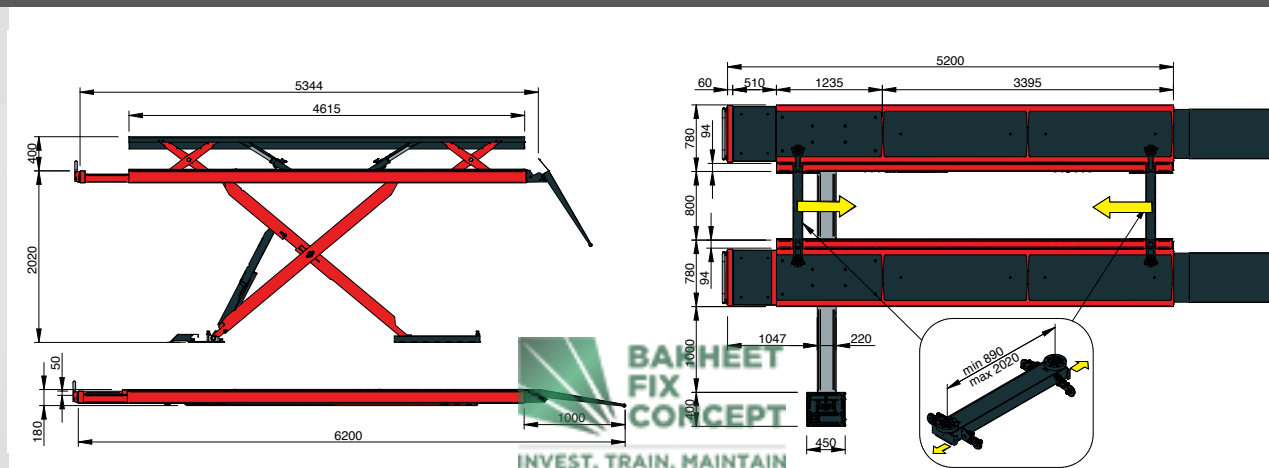
Sistema **de nivelamento hidráulico de controlo electrónico**



## Dati tecnici Technical data Technische Daten Données techniques Datos Técnicos Especificações Técnicas

Portata max.	Max. capacity	Max. Tragfähigkeit	Portée max.	Capacidad máx.	Capacidade máx.	<b>5000 kg</b>
Tempo di salita/discesa **	Lifting/lowering time	Hubfahrt-/ Senkfahrdauer	Temps de montée/descente	Tiempo de ascenso/descenso	Tempo de ascenso/descenso	<b>95"</b>
Alimentazione pneumatica	Pneumatic power supply	Druckluftversorgung	Alimentation pneumatique	Alimentación neumática	Alimentação pneumática	<b>4-10 bar</b>
Potenza motore	Motor power	Motorleistung	Puissance moteur	Potencia motor	Potência do motor	<b>3 kW</b>
Alimentazione	Power supply	Stromversorgung	Alimentation	Alimentación	Alimentação	<b>230/400V - 3ph - 50Hz</b>
Portata max. LT	Max. capacity LT	Max. Tragfähigkeit LT	Portée max. LT	Capacidad máx. LT	Capacidade máx. LT	<b>5000 kg</b>

## Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions Dimensiones Dimensões



Per i dati tecnici d'installazione, caratteristiche del suolo, carichi trasmessi a terra e tipo di ancoraggi fare riferimento alla pagina "Sollevatori" nel sito [www.mondolfoferro.it](http://www.mondolfoferro.it).

## Accessori Accessories Zusätze Accessoires Accesorios Acessórios

### A RICHIESTA

- Kit impianto luce (A)
- Piatti rotanti (B)
- Kit kit tamponi regolabili in altezza per traversa (C)
- Kit estensioni per tampone (D)

### SUR DEMANDE

- Kit installation éclairage (A)
- Plateaux pivotants (B)
- Kit support traverse du plan de levage auxiliaire (C)
- Kit entretoises pour traverse du plan de levage auxiliaire (D)

### OPTIONAL

- Light system kit (A)
- Turn plates (B)
- Kit of adjustable height pads for cross beam (C)
- Kit of extensions for pad (D)

### BAJO PEDIDO

- Kit instalación luz (A)
- Platos giratorios (B)
- Kit de soporte de travesaño para "Lift-Table" (C)
- Kit de separadores entre travesaño y "Lift-Table" (D)

### AUF ANFRAGE

- Kit Beleuchtungsanlage (A)
- Drehteller (B)
- Satz Aufnahmestreben für integrierten Radfreiheber (LT) (C)
- Satz Aufsteckverlängerungen für Aufnahmestreben (LT) (D)

### SOB PEDIDO

- Kit sistema de luz (A)
- Pratos rotativos (B)
- Kit de suporte da travessa para "Lift-table" (C)
- Kit de espaçadores para travessa e "Lift-table" (D)

